

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD
" 8 " veebi . 200. 2 a.
15 lk. reg.nr.

Margret Pappel

AS DAGÖPLAST

**MAJANDUSAASTA
ARUANNE
2000**

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD
"8" veebruar 2002 a.
.....lk. reg.nr.

SISUKORD

ÜLDISED ANDMED	3
MAJANDUSAASTA ARUANDE EESSÕNA JA ALLKIRJAD	4
TEGEVUSARUANNE	5
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	6
Juhatuse deklaratsioon	6
Bilanss	7
Kasumiaruanne	9
Rahavoogude aruanne	10
Omakapitali muutuste aruanne	11
Raamatupidamise aastaaruande lisad	11
1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused	11
2. Maksud	11
3. Varud	12
4. Pikaajaline nõue	12
5. Materiaalne ja immateriaalne põhivara	12
6. Kapitali – ja kasutusrendid	12
7. Pikaajalised kohustused	12
8. Realiseerimise netokäive	12
MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ARUANNE (ETTEPANEK)	14
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS	15

ÜLDISED ANDMED

Aadress:	Spordi 4 Käina Hiiumaa Eesti Vabariik
Äriregistri kood:	10434410
Telefon:	046 36 580
Faks:	046 36 460
E-mail:	info@dagoplast.ee
Majandusaasta algus:	01.01.2000
Majandusaasta lõpp:	31.12.2000
Audiitor:	Liis Õll Rödl & Partner Audit OÜ
Omanikud:	Plastättervinning I Arvika AB 17 Värmlandi län 84 Arvika kommun Rootsi
Asutamise aasta	1998
Aktisakapital	1 200 000 krooni
Käive 2000 aastal	19 miljonit krooni
Põhitegevus	Plastmasstoodete valmistamine ja müük, jae-, hulgi- ja komisjonikaubandus ning vahendustegevus

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

" 8 " veebr. 200² a.

MAJANDUSAASTA ARUANDE EESSÕNA JA ALLKIRJAD

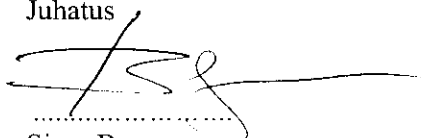
AS Dagöplast majandusaasta aruanne koosneb

tegevusaruandest,
raamatupidamise aastaaruandest,
majandusaasta kasumijaotuse aruandest;
audiitori järeldusotsusest.

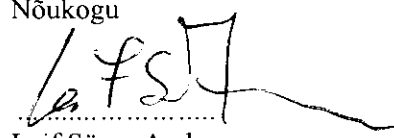
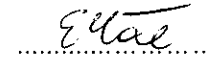
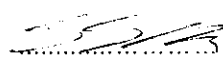
.....lk. reg.nr.

AS-i Dagöplast 2000. majandusaasta aruanne on kinnitatud aktsionäri otsusega
"25." mai 2001. Aruande allkirjastamine toimus "25." mai 2001.

Juhatus


.....
Simo Bergmann,

Nõukogu


.....
Leif Sören Andersson,
nõukogu esimees
.....
Ene Mäe,
nõukogu liige
.....
Siimo Sedrik,
nõukogu liige

TEGEVUSARUANNE

.....lk. reg.nr.

2000.a. majandusaastat võib üldiselt lugeda edukaks.

Aasta tegevust mõjutavaks teguriks oli siiski toorainehindade suhteliselt kõrge tase, mis pidurdas pisut müügiimahtusid.

Sekundaarse tooraine osakaal tootmises oli meil jätkuvalt suur.

Eesti turuosa kasvas ning alustasime eksporti Lätti.

Plastatervinning i Arvika AB ostis aasta lõpuks välja meie vähemusosaniku B-Plast AS'i ning on nüüd Dagöplast AS'i ainuosanik.

Ettevõttel on ISO 9002 alates 1998.aastast. Alustasime tööd uue standardi ISO 9001 ja ka keskkonkavakaitsestandardi ISO 14000 juurutamiseks. Viimane on eriti tähtis plasttoodete jätkuval turustamisel Skandinaaviamaaades.

Aprillis alustasime uue toote, kaablikaitse lindi valmistamist. Kasutame ainult sekundaarset toorainet. Liin on paigaldatud olemasolevasse tootmisruumi. Kahjuks langes toote turustamine Rootsis viimases kvartalis nulli toote sessoonsuse tõttu. Edaspidi suuname jõupingutused ka kohalikule turule.

Novembris ostisime Plastatervinning i Arvika AB teiselt tütarfirmalt Westfolie'lt kileekstruuderit, millega saab toota nii HDPE kui ka LDPE kilet. Seadistamiste ning seadmete remondi peale läks siiski pea-aegu aasta lõpuni ning see müügiimahtusid ei mõjutanud. Tekkisid küll aga kõrgemad materjalikulud.

Järgneva aasta plaanidest:

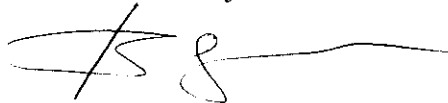
- laiendada kiletoodete sortimenti, st uute tootegruppide ja materjalide kasutuselevõttu;
- uute tootmisruumide väljaehitus;
- Saada ISO 9001 ja ISO 14000 sertifikaadid.

Nõukogu liikmed ei ole saanud aruandeaastal töötasu.

Tegevjuhi töötasu oli 210 130 krooni

Töötajatele on arvestatud tasu üldsummas 970 284 krooni.

Keskmine töötajate arv aruandeaastal 14 inimest, neist 10 meest ja 4 naist.



Simo Bergmann
juhataja

"8" veebr 2002 a.

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

.....lk. reg.nr.

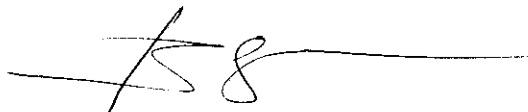
Juhatuse deklaratsioon

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud põhimõtted, arvestusmeetodid ja hindamisalused on kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistava nõuetega.

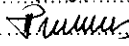
Raamatupidamise aastaaruanne kajastab majandusüksuse finantsseisundit ja majandustulemust õigesti ja õiglaselt. Aruandes on kajastatud kõik olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmneseid bilansikuupäeva 31.12.2000 ja aruande koostamise kuupäeva 9. 04.01 vahemikul.

Varade ja kohustuste hindamisel on lähtutud konservatiivsuse printsiibist.

Juhatuse hinnangul on äriühing jätkuvalt tegutsev majandusüksus.



.....
Simo Bergmann
juhataja

Unterzeichnet nur für die Identifizierung
Initialed for identification purposes only
Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
Datum/Date/kuupäev 11.04.2001
Unterschrift/Signature/allkiri 

AS DAGÖPLAST
Bilanss 31.12.2000.a.

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD
"8" 31.12.1999
"Veebruar" 2002.a.

AKTIVA	31.12.2000		
A KÄIBEVARA			
Raha ja pangakontod	58 132		443 674
Nõuded ostjate vastu			
Ostjate laekumata arved	1 622 274	1 244 621	
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-7 923	-7 923	
	1 614 351		1 236 698
Mitmesugused nõuded			
Nõuded emaettevõttele	90 772	10 689	
Nõuded kontserniettevõtetele	1 204 562	557 296	
	1 295 334		567 985
Viitlaekumised			
Intressid	2 221		
	2 221		
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	532 161	76 288	
Muud ettemakstud tulevaste per. kulud	110 522	49 786	
	642 683		126 074
Kaubavarud	3		
Tooraine ja materjal	798 451	734 828	
Lõpetamata toodang	117 631	62 876	
Valmistoodang	463 951	51 197	
	1 380 033		848 901
KÄIBEVARA KOKKU	4 992 754		3 223 332
B. PÕHIVARA			
Pikaajalised finantsinvesteeringud			
Mitmesugused pikaajalised nõuded	4	60 000	
		60 000	
Materiaalne põhivara	5		
Maa ja ehitised	827 682	668 212	
Masinad ja seadmed	3 406 755	2 031 261	
Muu inventar	187 493	101 229	
Akumuleeritud põhivara kulum	-927 801	-492 090	
Lõpetamata ehitus	21 631		
Ettemaksed materiaalse põhivara eest	150 000		
	3 665 760		2 308 612
Immateriaalne põhivara		0	24 161
PÕHIVARA KOKKU		3 725 760	2 332 773
AKTIVA KOKKU		8 718 514	5 556 105

Unterschiedet nur für die Identifizierung
Initialed for identification purposes only
Allkirjastand aiault identifitseerimiseks
Datum/Date-kimpäev 11.04.2001
Unterschrift/Signature allkiri *[Signature]*

AS DAGÖPLAST
Bilanss 31.12.2000.a.

Tallinna Linnakohus
 Registriosakond
SISSE TULNUD
 "8" veebruar 2002.a.

lk. reg.nr. 31.12.1999

PASSIVA

31.12.2000

A LÜHIAJALISED KOHUSTUSED

Ostjate ettemaksed		7 129	
Võlad hankijatele		1 417 272	304 062
Mitmesugused võlad			
Hankevõlg emaettevõtjale	990 325		1 350 044
Hankevõlg seotud ettevõtjale	0		92 441
Muud võlad	0		166 757
		990 325	1 609 242
Maksuvõlad	2	178 309	59 287
Viitvõlad			
Võlad töövõtjatele	143 210		65 972
Muud viitvõlad	20 000		102 255
		163 210	168 227
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU		2 756 245	2 140 818

B. PIKAAJALISED KOHUSTUSED

Võlad emaettevõttele	7	1 629 841	1 672 969
----------------------	---	-----------	-----------

C OMAKAPITAL

Aktiakapital nominaalväärtuses	1 200 000	1 200 000
Reservkapital	75 000	25 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	467 317	156 968
Aruandeperioodi tulemus	2 590 111	360 350
	4 332 428	1 742 318

PASSIVA KOKKU

8 718 514

5 556 105

Unterzeichnet nur für die Identifizierung

Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks

Datum/Date/kuupäev 11.09.2000

Unterschrift/Signature/allkiri (signature)

AS DAGÖPLAST
Kasumiaruanne 01.01.2000 - 31.12.2000

Tallinna Linnakohus
 Registriosakond
SISSE TULNUD
 "8" veebr. 2002 a.
lk. reg.nr.

01.01.2000 - 31.12.2000 01.07.1999 - 31.12.1999

Realiseerimise netokäive	19 021 066	4 953 584
Valmis- ja lõpetamata toodangu varude muutus	467 509	
Muud äritulud	<u>888</u>	<u>283 986</u>
	19 489 463	5 237 570
Kaubad, toore, materjal ja teenused	10 953 781	3 033 086
Mitmesugused tegevuskulud	3 852 473	1 059 643
Tööjõu kulud		
a) palgakulu	1 180 414	399 620
b) sotsiaalmaksud	<u>401 394</u>	<u>135 854</u>
	1 581 808	535 474
Amortisatsioon	444 278	189 249
Muud ärikulud	<u>124 790</u>	<u>31 028</u>
Ärikasum	2 532 333	389 090
Finantstulud	69 149	1 150
Finantskulud	<u>11 371</u>	<u>29 890</u>
	<u>57 778</u>	<u>-28 740</u>
ARUANDEAASTA KASUM	<u>2 590 111</u>	<u>360 350</u>

Unterszeichnet nur für die Identifizierung
 Initialed for identification purposes only
 Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
 Datum/Date/kuupäev 11.04.2001
 Unterschrift/Signature/allkiri..... *[Signature]*.....

10. Rahavoo aruanne (kaudne meetod)

.....lk. reg.nr.
1999

	2 000		
Rahavood äritegevusest			
Puhaskasum	2 590 111	360 350	
Korrigeerimine põhivara mahakandmisest tekkinud kahjumiga	37 443		
Korrigeerimine kulumiga	444 278	189 249	
Kokku	3 071 832	549 599	
Käibekapitali muutus			
Nõuete saldo muutus	-1 623 832	-1 364 707	
Varude suurenemine	-531 132	-93 243	
Võlgnevuste muutus	615 427	1 244 787	
Kokku	-1 539 537	-213 163	
Rahavoog äritegevusest	1 532 295	336 436	
Soetatud põhivara	-1 874 709	-29 994	
Rahavoog investeerimisest	-1 874 709	-29 994	
Saadud pikaajaline laen	891 404		
Laenu tagasimaksed	-1 013 041		
Rahavoog finantseerimisest	-121 637	0	
RAHAVOOG KOKKU	-464 051	306 442	
Kahjum valuutakursi muutusest	78 509	29 890	
Raha ja ekvivalendid perioodi alguses	443 674	107 342	
Raha ja ekvivalendid perioodi lõpus	58 132	443 674	
	-385 542	336 332	

Unterszeichnet nur für die Identifizierung
Initialed for identification purposes only
Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
Datum/Date/kunipäev 11.04.2002
Unterschrift/Signature allkiri [Signature]

Omakapitali muutuste aruanne

Omakapitali suurus on aasta lõpu seisuga 4 322 428 krooni.

.....lk. reg.nr.

Eelmise majandusaasta kasumist on kantud kohustuslikku reservkapitali 50 000 krooni.

Reservi lõplikust suurusest on puudu veel 45 000 krooni.

Jaotamata kasumi jääk peale kohustusliku reservi moodustamist seisuga 31.12.2000 on 3 012 428 krooni.

Kogu kasumi jaotamisel tekkiv tulumaksukohustus on 783 231 krooni, seega jaotada ei saa enam kui 2 229 197 krooni.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused

Raamatupidamise aruanded on koostatud lähtudes tekkepõhisuse printsiibist. Aruandeperioodil tekkinud tulud on vastavuses nende tulude tekkimiseks vajalike kuludega.

Varad kajastatakse soetusmaksumuses, mis koosneb vara soetushinnast ning kasutuselevõtmist võimaldavatest väljaminekutset.

Laekumata nõuded on hinnatud individuaalselt. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on kantud kuludesse.

Varud kantakse kuludesse keskmise hinna meetodil. Varude hindamisel lähtutakse sellest, mis on madalam, kas nende soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus.

Materiaalse põhivarana kajastatakse objekte, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta ning soetusmaksumus ületab 2000 krooni. Juhatuse otsusega on põhivaradena kajastatud ka üksikuid odavamaid, kuid pika kasutuseaga objekte. Põhivara kulumit arvestatakse lineaarselt lähtuvalt objekti kasulikust tööeast.

Välisvaluutas sooritatud tehingud on kajastatud lähtuvalt tehingupäeva Eesti Panga kursist. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused on hinnatud bilansipäeval kehtiva Eesti Panga kursi alusel eesti krooni ning kursierinevustest tekkinud realiseerimata tulud ja kulud on kajastatud kasumiaruandes.

2. Maksud

sotsiaalmaks	102 436
füüsilise isiku tulumaks	60 299
ettevõtte tulumaks	12 920
erisood.TM intress	1 524
sotsiaalmaksu intress	1 130

178 309

käibemaksu ettemaksu saldo on 532 026 krooni.

Unterschriftet nur für die Identifizierung
Initialed for identification purposes only
Alkijästatatud ainult identifitseerimiseks
Datum/Dne/kunplev 11.04.2001
Unterschrift/Signature/alkiri

3. Varud

..... lk reg.nr.

Matrejal inventeeritakse igakuiselt. Varud kantakse kulusse ostuarvete põhjal ning inventuuride alusel korrigeeritakse kulusid lao jääkide muutustega. Materjalide hindamisel rakendatakse FIFO meetodit.

4. Pikaajaline nõue

Pikaajalise nõudena on kajastatud VISA kaardi deposiit Ühispangas.

5. Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalse põhivarana on arvel varad, mille soetusmaksumus ületab 2000 krooni. Amortiseeritakse lineaarsel meetodil sõltuvalt kasutuseast.

Põhivara gruppidele on järgmised amortisatsiooninormid:

ehitised ja rajatised	8% aastas
masinad ja seadmed	15% aastas
muu inventar	20% aastas

Aruandeaastal kanti kulusse tööks kõlbmatu printer jääkmaksumusega 13 283 krooni. Osaliselt hüvitas põhivara mahakandmisega seotud kulud hankija.

Samuti kanti bilansist välja immateriaalse põhivarana arvel olnud raamatupidamisprogramm jääkmaksumusega 24 111 krooni.

vt. ka tabel 1

6. Kapitali – ja kasutusrendid

Kasutusrendile on võetud auto Volkswagen Sharan maksumusega 296 610 krooni. Rendimakseid on tasutud aruandeaastal 51 125 krooni (ilma käibemaksuta) ning esimese rendimakse suurus oli 118 644 krooni. Esimene rendimakse kantakse kulusse osade kaupa rendiperioodi jooksul ning järgmistel perioodidel kuludesse kantav rendimakse kajastub bilansis ettemakstud kuluna summas 93 927 krooni.

7. Pikaajalised kohustused

Pikaajalise kohustusena kajastub bilansis emattevõtjalt 1998 aastal saadud intressita laen. Laenusaldo on bilansipäeva kursiga ümber hinnatud.

8. Realiseerimise netokäive

Realiseerimise netokäive on 19 miljonit, sellest 15,4 miljonit moodustab eksport.

Unterzeichnet nur für die Identifizierung
Initialed for identification purposes only
Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
Datum/Date/kuupäev 11.08.2001
Unterschrift/Signature/allkiri <i>Tamm</i>
12
Rood & Partners, Tallinn

TABEL 1

AS Dagöplast põhivarade liikumine 2000

	soetusmaksumus				amortisatsioon				jääkväärtus	
	31.12.99 EEK	sissetulekud EEK	väljaminekud EEK	31.12.00 EEK	31.12.99 EEK	sissetulekud EEK	väljaminekud EEK	31.12.1999 EEK	31.12.99 EEK	31.12.00 EEK
Maa	19 500			19 500					19 500	19 500
Hooned ja rajatised	648 712	159 470		808 182	76 589	53 966		130 555	572 123	677 627
Masinad ja seadmed	2 031 261	1 375 494		3 406 755	390 003	374 436		764 439	1 641 258	2 642 316
Inventar	101 229	108 114	21 850	187 493	25 498	15 876	8 567	32 807	75 731	154 686
Lõpetamata ehitus		21 631		21 631					0	21 631
Ettemaksed põhivara eest		150 000		150 000					0	150 000
Kokku materiaalne põhivara	2 800 702	1 814 709	21 850	4 593 561	492 090	444 278	8 567	927 801	2 308 612	3 665 760
Immateriaalne aktiva	24 994		24 994	0	883		883	0	24 111	0
Kokku mat. ja immat. pv.	2 825 696	1 814 709	46 844	4 593 561	492 973	444 278	9 450	927 801	2 332 723	3 665 760

Alustatud alust identifitseerimiseks
 Datum / Date kuupäev 11.04.2001
 Unterschrift / Signature allkirj.....

Rõul & Partnerid, Tallinn

Tallinna Linnakohus
 Registrosakond
 SISSE TULNUD
 11.04.2001 a.

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD
"8" veebr. 2002 a.
.....lk. reg.nr.

MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ARUANNE (ETTEPANEK)

Eelmiste perioodide jaotamata kasum seisuga 01.01.2000	krooni
2000 majandusaasta puhaskasum	467 317
	2 590 111
Kohustusliku reservkapitali moodustamiseks	45 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasumi jääk pärast 2000	3 012 428
majandusaasta aruande kinnitamist	

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD
"8" veebruar 2002 a.

Rödl & Partner

.....lk. reg.nr.

Rödl & Partner Audit OÜ

Ahtri 8
10151 Tallinn
Telefon +372 / 6 26 13 51
+372 / 6 26 13 52
Telefaks +372 / 6 26 13 50
e-mail info@roedl.ee

AUDITORI JÄRELDUSOTSUS

AS DAGÖPLAST

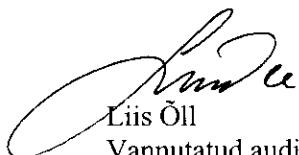
Auditeerisime AS Dagöplast 31.12.2000 lõppenud majandusaasta raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on aktsiaseltsi juhtkonna kohustus. Meie ülesanne on auditeerimise tulemustele tuginedes nimetatud aruandele hinnangu andmine.

Raamatupidamise aastaaruande auditeerimisel lähtusime Eesti auditeerimiseeskirjast. Planeerisime auditi ning auditeerisime viisil, mis võimaldab piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi.

Auditeerimise käigus analüüsisime kasutatud arvestuspõhimõtteid ja raamatupidamislikke hinnanguid ning kontrollisime väljavõtteliselt raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud algdokumente ja muid tõendusmaterjale.

Meie arvates on raamatupidamise aastaaruanne (bilanss üldsummas 8 718 514 krooni, kasumiaruanne, mis näitab puhaskasumit 2 590 111 krooni ning lisad) koostatud kooskõlas Eesti raamatupidamise seadusega ning kajastab AS Dagöplast vara, kohustusi, omakapitali ning majandustegevuse tulemust olulises osas õigesti ja õiglaselt.

11.aprill 2001, Tallinnas



Liis Õll
Vannutatud audiitor
(tunnistus nr.431)

Saksamaa, Ameerika Ühendriigid, Austria, Belgia, Hiina, Hispaania, Hong-Kong, Horvaatia, India, Indoneesia, Itaalia, Leedu, Läti, Malaisia, Poola, Rootsi, Singapur, Slovakkia, Sloveenia, Soome, Taani, Tšehhi Vabariik, Türgi, Ungari, Vene Föderatsioon

Reidi Strandberg
Erika Tikenberg

Konto: 22 100 223 4685 Hansapank 767
Äriregistri kood: 10585817